



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

~~A/35/100~~  
S/13904  
24 April 1980  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الخامسة والثلاثون  
البند ٢٣ من القائمة الأولية\*  
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٨٠  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل  
الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليقات من حكومي ، أشرف بتوجيه نظركم الى انتهاكات جديدة وخطيرة للمجال  
الجوي لجمهورية قبرص من قبل طائرتين نفاثتين مقاتلتين تابعتين للسلح الجوى التركي ، قامت  
يوم ١٧ نيسان/أبريل بالتحليق عدة مرات فوق المناطق المحتلة وغير المحتلة من جمهورية قبرص ،  
من الساعة ١٠/٠٠ صباحا الى الساعة ١٢/٠٠ ظهرا .

وقد رصدت تحركات الطائرتين النفاثتين المقاتلتين على النحو التالي :

في الساعة ٩/٥٧ صباحا والساعة ١٠/٤٦ صباحا قامت هاتان الطائرتان بالتحليق  
فوق شمال كيرينيا في اتجاه الغرب .

وفيما بين الساعة ١٠/٤٦ صباحا والساعة ١٠/٥٧ صباحا حلقتا فوق مناطق  
مورفو ، واجيون تريميشياس ، ومالونتا ، وأورونتا ، وفيزاكيا ، وزيروس ، وليمينيتس ، وبوليس  
كريزووخوس .

وفيما بين الساعة ١١/٠٠ والساعة ١١/٠٥ صباحا حلقت الطائرتان فوق فيليا ،  
واجيا مارينا ، وسكيلورا ، وآيوس فاسيلوس ، وآيوس ارمولوس ، وسيسكليوس ، وهبطتا  
مرتين الى ارتفاع ٣٠٠ متر ، وقصفتا بنيران الرشاشات منطقة آيوس ارمولوس حيث كانت  
تجرى مناورات عسكرية تركية .

وكذلك فيما بين الساعة ١١/١٠ و ١١/١٥ صباحا ، انتهكت طائرات عسكرية تركية  
المجال الجوى القبرصي بالتحليق فوق اسبروفونارون ، وميلوسيا ، وبيروى .

وانني ان احتج بشدة ، باسم حكومتي ، على الاعمال العدوانية المذكورة أعلاه التي قامت بها تركيا ، أود أن أشير الى أن هذه الأعمال تحدث ، مرة أخرى ، في مرحلة دقيقة فيما يتعلق بالحالة في قبرص ، مما يظهر بوضوح عدم توافر الارادة السياسية لدى تركيا لايجاد حل سلمي للمشكلة القبرصية .

وأكون ممتنا اذا تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٢٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) آندرياس ف . مافروماتيس

السفير

الممثل الدائم لقبرص لدى

الأمم المتحدة

-----